



©Anker Innovations Limited. All rights reserved, registered in the United States and other countries.



Points de collecte sur
www.quefairedemesdechets.fr



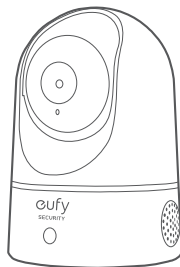
Volta Carta

51005005055 V2

eufy

QUICK START GUIDE

Indoor Cam E220



English	01
Deutsch	14
Español	28
Français	42
Italiano	56
Nederlands	71
日本語	85
Português	95
لَعَرَبِيَّة	111

Table of Contents

What's included	01
Product overview	02
Setting up the system	03
Mounting the indoor cam	05
Powering on the indoor cam	10
HomeKit Statement	10
Safety	11
Notice	11

WHAT'S INCLUDED

Indoor Cam E220

Model: T8410C

Mounting Plate

USB Cable

USB Adapter

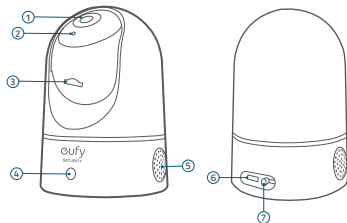
Mounting Screw Pack

microSD card (optional)

QSG

PRODUCT OVERVIEW

Indoor Cam E220



1 Lens

2 Microphone

3 SD card slot

4 Status LED

5 Speaker

6 Power input

7 SYNC button

SETTING UP THE SYSTEM

1. Download the eufy Security app from the App Store (iOS devices) or Google Play (Android devices).



2. Sign up a eufy Security account. Go to the app homepage. Tap **Add Device**, and add the camera to your system.
3. Follow the on-screen instructions to complete the setup.

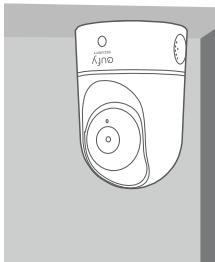
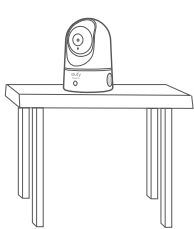
LED Status

LED Status	Description
Breathing blue	Ready for setup
Solid blue	Powered on and working properly
Blinking red	Disconnected from the internet
Blinking red once	Motion or sound detected
Solid red	Working properly with someone viewing the live stream or recording event
Solid bluish violet	System is initializing
Flashing blue and red alternately	Firmware upgrade in progress

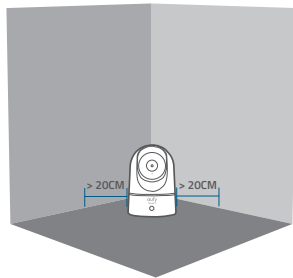
MOUNTING THE INDOOR CAM

Select a Location for Mounting

The camera can be placed on a table, shelf, or can be mounted on a wall or ceiling. Select a location and height where you can get the desired view, and can reach a power outlet easily.



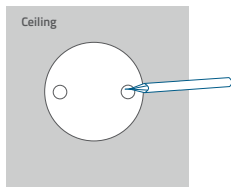
- Disconnect the Indoor Cam from the power outlet before mounting.
- Keep the Indoor Cam at least 0.7 ft / 20 cm away from walls or anything that may obstruct the view. Do this to avoid infrared reflection which can have a negative impact on the night vision performance.



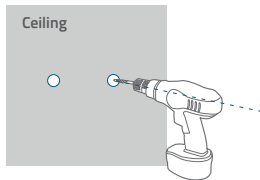
Mount the Indoor Camera

To mount the Indoor Cam on the ceiling, follow the steps below:

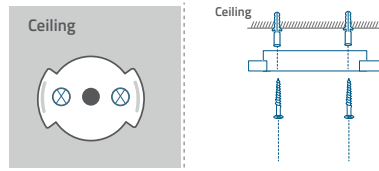
1. Place the positioning card against the ceiling and then mark the points at which drilling will be required.



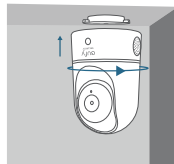
2. Drill holes with a 5/16" (8 mm) drill bit.



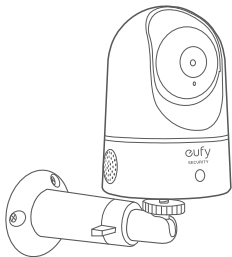
3. Align the holes on the mounting plate with those in the ceiling. Insert the anchors into the holes; anchors are necessary for walls that are made out of hard materials such as concrete, brick, or stucco. Fix the screws with a Phillips-head screwdriver to fasten the mounting plate to the ceiling.



4. Align the grooves with the mounting plate and rotate the Indoor Cam clockwise until it clicks into place.



To mount the Indoor Cam on a wall, we recommend using the mounting bracket (not provided) as the illustration below.



POWERING ON THE INDOOR CAM

Connect the Indoor Cam to a power outlet using the provided USB cable and USB adapter. After being powered on, the Indoor Cam will be connected to the system. When it is successfully connected, the status LED will turn solid blue.

Rotate the Indoor Cam to adjust the view and check it using the live stream which you can access in the eufy Security app. You are now all set to use your Indoor Cam.

Tip:

For troubleshooting, check Help on the eufy Security app.

Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

SAFETY

- Due to the used enclosure material, the product shall only be connected to a USB Interface of version 2.0 or higher.
- The adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Do not use the Device in the environment at too high or too low temperatures, never expose the Device under strong sunshine or too wet environment.
- The suitable temperature for T8410C and accessories is 0°C to 40°C.
- When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation.
- It is recommended to charge the device in an environment with a temperature that ranges from 5°C to 25°C.
- Please ensure to use only the charger offered by the manufacturer. Using unauthorized charger may cause danger and violate the authorization of the device and the guarantee article.
- This charger is for indoor use only. The charger type is TEKA-UCA10EU, output voltage/current is 5Vdc/1A. The plug is considered as disconnect device of adapter.
- For pluggable equipment, the socket outlet should be easily accessible.

NOTICE

 This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. For the declaration of conformity, visit the Web site: <https://uk.eufylife.com/>
Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. For the Statement of Compliance, visit the website <https://www.eufy.com/uk/psti-related>.
This product can be used across EU member states.

Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

RF Exposure Information

The Maximum Permissible Exposure (MPE) level has been calculated based on a distance of d=20 cm between the device and the human body. To maintain compliance with RF exposure requirement, use product that maintain a 20cm distance between the device and human body.

Wi-Fi Operating Frequency Range: 2412~2472MHz; Wi-Fi Max

Output Power: 18.65 dBm(EIRP)

Bluetooth Operating Frequency Range:2402~2480MHz;

Bluetooth Max Output Power:2.82 dBm(EIRP)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-
Strasse 3, 80807 Munich, Germany



This product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Inhaltsverzeichnis

Im lieferumfang	15
Produktübersicht	16
Einrichten des systems	17
Montage der indoor cam	19
Einschalten der indoor cam	24
Sicherheit	25
Hinweis	26

IM LIEFERUMFANG

Indoor Cam E220

Modell:T8410C

Montageplatte

USB-Ladekabel

USB-Netzteil

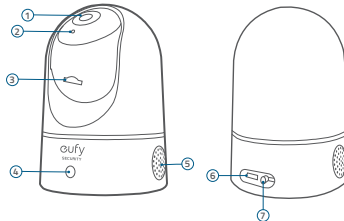
Paket Befestigungsschrauben

microSD-Karte (optional)

Benutzerhandbuch

PRODUKTÜBERSICHT

Indoor Cam E220



❶ Objektiv

❷ Mikrofon

❸ SD-Kartensteckplatz

❹ Status-LED

❺ Lautsprecher

❻ Stromeingang

❼ SYNC-Taste

EINRICHTEN DES SYSTEMS

1. Laden Sie die eufy Security-App aus dem App Store (iOS-Geräte) oder bei Google Play (Android) herunter.



2. Richten Sie ein eufy Security-Konto ein. Navigieren Sie zur Startseite der App. Tippen Sie auf "Gerät hinzufügen", und fügen Sie die Kamera zu Ihrem System hinzu.
3. Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen, um die Einrichtung abzuschließen.

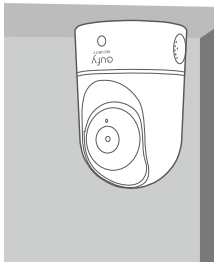
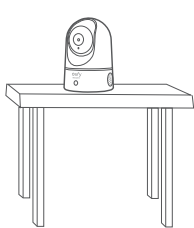
LED-Status

LED-Status	Beschreibung
Blau an-/abschwellend	Bereit zur Einrichtung
Leuchtet blau	Eingeschaltet und in Funktion
Blinkt rot	Vom Internet getrennt
Blinkt einmal rot	Bewegung oder Geräusch erkannt
Leuchtet rot	In Funktion, Live-Stream oder die Aufzeichnung eines Ereignisses wird betrachtet
Leuchtet blau-violett	System wird initialisiert
Blinkt abwechselnd blau und rot	Firmware-Aktualisierung wird durchgeführt

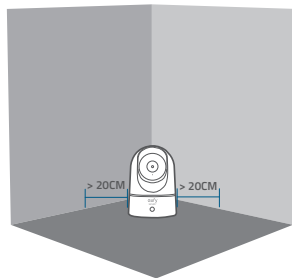
MONTAGE DER INDOOR CAM

Auswählen des Montageorts

Die Kamera kann auf einem Tisch oder in einem Regal aufgestellt oder an der Wand oder Decke montiert werden. Wählen Sie einen Standort nahe an einer Steckdose und eine Höhe aus, von wo aus Sie die gewünschte Ansicht erhalten.



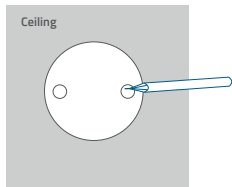
- Trennen Sie die Indoor Cam vor der Montage von der Steckdose.
- Halten Sie die Indoor Cam mindestens 20 cm von Wänden oder allen anderen Objekten entfernt, die die Sicht behindern könnten. Dies ist erforderlich, um Infrarot-Reflexionen zu vermeiden, die sich negativ auf die Nachtsichtleistung auswirken können.



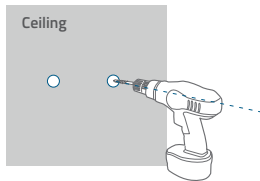
Montage der Indoor Cam

Um die Indoor Cam an der Decke zu montieren, führen Sie die folgenden Schritte aus:

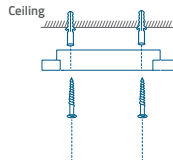
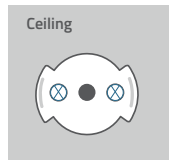
1. Halten Sie die Montageschablone gegen die Decke und markieren Sie dann die Punkte, an denen gebohrt werden muss.



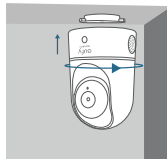
2. Bohren Sie die Löcher mit einem 8-mm-Bohrer.



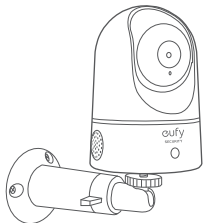
3. Richten Sie die Löcher in der Montageplatte mit denen in der Decke aus. Setzen Sie die Dübel in die Löcher ein. Dübel sind für Wände erforderlich, die aus einem harten Material wie Beton, Ziegel oder Gips bestehen. Ziehen Sie die Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher an, um die Montageplatte an der Decke zu befestigen.



4. Richten Sie die Nuten mit der Montageplatte aus und drehen Sie die Indoor Cam im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.



Zur Montage der Indoor Cam an einer Wand empfehlen wir die Verwendung der Montagehalterung (nicht mitgeliefert) wie in der Abbildung unten dargestellt.



EINSCHALTEN DER INDOOR CAM

Schließen Sie die Indoor Cam mit dem mitgelieferten USB-Kabel und dem USB-Adapter an eine Steckdose an. Nach dem Einschalten wird die Indoor Cam mit dem System verbunden. Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt

wurde, leuchtet die Status-LED blau.

Drehen Sie die Indoor Cam, um die Ansicht anzupassen und überprüfen Sie die Einstellung im Live-Stream, auf den Sie in der eufy Security App zugreifen können. Sie können Ihre Indoor Cam nun verwenden.

Tipp:

Tipps zur Fehlerbehebung finden Sie in der Hilfe der eufy Security-App.

Die Verwendung des Abzeichens 'Works with Apple' bedeutet, dass ein Zubehörteil speziell für die in dem Abzeichen angegebene Technologie entwickelt wurde und vom Entwickler zertifiziert wurde, um die Leistungsstandards von Apple zu erfüllen. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und Regulierungsstandards.

Sicherheit

Aufgrund des Gehäusematerials darf dieses Produkt nur an eine USB-Schnittstelle der Version 2.0 oder höher angeschlossen werden.

Das Netzteil muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.

Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit zu hoher oder zu niedriger Temperatur; setzen Sie das Gerät niemals starker Sonneneinstrahlung oder einer zu feuchten Umgebung aus.

Der zulässige Temperaturbereich für T8410C und Zubehör liegt zwischen 0°C und 40 °C.

Stellen Sie das Gerät während des Ladevorgangs in einer Umgebung mit normaler Raumtemperatur und angemessener Belüftung auf.

Es wird empfohlen, das Gerät in einer Umgebung mit einer Temperatur zwischen 5°C bis 25°C aufzuladen.

Verwenden Sie ausschließlich das vom Hersteller angebotene Ladegerät.

Die Verwendung nicht autorisierter Ladegeräte kann zu Gefahren führen und die Zulassung des Geräts sowie die Garantie gefährden.

Das Ladegerät darf ausschließlich in Innenbereichen verwendet werden.

Das Ladegerät Typ TEKA-UCA10EU hat eine Ausgangsleistung von 5 V/1A DC. Zum Trennen des Adapters von der Stromversorgung den Netzstecker ziehen.

Für steckbare Geräte sollte die Steckdose leicht zugänglich sein.

Hinweis

 Dieses Produkt entspricht den EU-Bestimmungen zur Störfestigkeit.

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass dieses Gerät die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die Konformitätserklärung finden Sie auf der Website: <https://uk.eufylife.com/>

Dieses Produkt kann in den EU-Mitgliedstaaten verwendet werden.

Informationen zur HF-Belastung

Die maximal zulässige Belastung wurde basierend auf einem Abstand von d=20 cm zwischen dem Gerät und dem menschlichen Körper berechnet. Um die Anforderungen in Bezug auf die HF-Belastung zu erfüllen, ist ein Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und dem menschlichen Körper einzuhalten.

Wi-Fi-Betriebsfrequenzbereich: 2.412 bis 2.472 MHz; Max.
Wi-Fi-Ausgangsleistung: 18.65 dBm (EIRP)
Bluetooth-Betriebsfrequenzbereich: 2402 bis 2480 MHz;
Max. Bluetooth-Ausgangsleistung: 2.82 dBm (EIRP)
Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Mu-
straße 3, 80807 München, Deutschland



Dieses Produkt ist mit hochwertigen Materialien
und Komponenten für Recycling und
Wiederverwertung konzipiert.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht
als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern
einer angemessenen Sammelstelle für das
Recycling zugeführt werden muss. Durch das
ordnungsgemäße Entsorgen und Recyceln
tragen Sie zum Schutz natürlicher Ressourcen
und zur Vermeidung von Umwelt- und
Gesundheitsschäden bei. Weitere Informationen
zum Entsorgen und Recyceln dieses Produkts
erhalten Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung,
Ihrem zuständigen Entsorgungsdienst oder dem
Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben
haben.

Tabla de contenido

Contenido	29
Descripción del producto	30
Configuración del sistema	31
Instalación de la cámara de interior	33
Encendido de la cámara de interior	37
Seguridad	38
Aviso	40

CONTENIDO

Indoor Cam E220

Modelo: T8410C

Placa de montaje

Cable USB

Adaptador USB

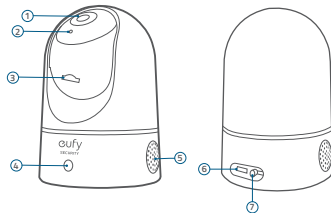
Paquete de tornillos de montaje

tarjeta microSD (opcional)

Manual del usuario

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Indoor Cam E220



- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| 1 Lente | 5 Altavoz |
| 2 Micrófono | 6 Entrada de alimentación |
| 3 Ranura para tarjetas SD | 7 Botón Sincronizar |
| 4 LED de estado | |

CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA

1. Descargue la aplicación eufy Security desde la App Store (dispositivos iOS) o Google Play (dispositivos Android).



2. Regístrese para crear una cuenta eufy Security. Vaya a la página de inicio de la aplicación. Toque Añadir dispositivo y añada la cámara.
3. Siga las instrucciones en pantalla para completar la configuración.

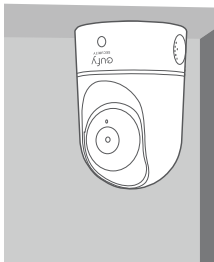
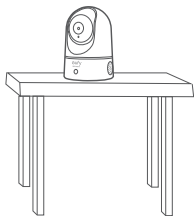
Estado de LED

Estado de LED	Descripción
Parpadeo azul	Listo para configurar
Azul fijo	Encendido y en funcionamiento correcto
Rojo intermitente	Sin conexión a Internet
Rojo intermitente (una vez)	Movimiento o sonido detectado
Rojo fijo	Funcionamiento correcto con un usuario visualizando las imágenes en tiempo real o grabando un evento
Violeta fijo	Inicialización del sistema en curso
Parpadeo azul y rojo alternativamente	Actualización de firmware en curso

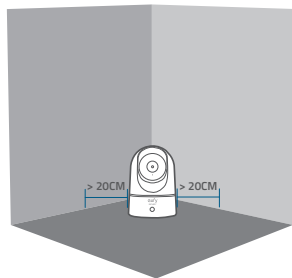
INSTALACIÓN DE LA CÁMARA DE INTERIOR

Seleccione una ubicación para la instalación

La cámara se puede colocar sobre una mesa o estantería, o instalarse en la pared o en el techo. Seleccione una ubicación y altura desde las que pueda obtener la vista deseada y alcanzar una toma de corriente sin problemas.



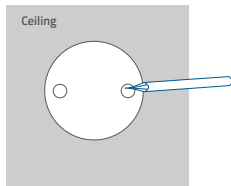
- Desconecte la cámara de interior de la toma de corriente antes de proceder a la instalación.
- Mantenga la cámara de interior eufy a una distancia mínima de 20 cm de paredes o cualquier objeto que pueda obstruir la vista. Realice esto para evitar el reflejo infrarrojo, que puede tener un efecto negativo sobre el rendimiento de visión nocturna.



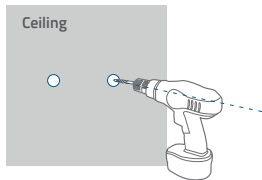
Instale la cámara de interior

Para montar la cámara de interior eufy en el techo, siga los pasos a continuación:

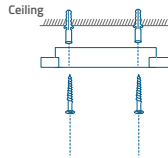
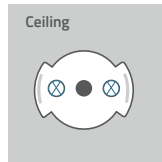
1. Coloque la tarjeta de posicionamiento contra el techo y, a continuación, marque los puntos donde se deberán taladrar los orificios.



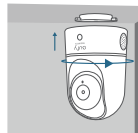
2. Taladre los orificios con una broca de 8 mm (5/16").



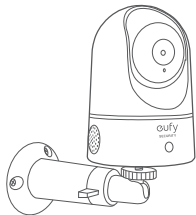
3. Alinee los orificios de la placa de montaje con los orificios taladrados en el techo. Inserte los tacos dentro de los orificios; es necesario utilizar los tacos en paredes que están hechas con materiales duros, como hormigón, ladrillo o estuco. Apriete los tornillos con un destornillador Phillips para fijar la placa de montaje al techo.



4. Alinee las ranuras de la placa de montaje y gire la cámara de interior eufy en sentido de las agujas del reloj hasta que encaje en su lugar.



Para instalar la cámara de interior eufy en la pared, se recomienda utilizar el soporte de montaje (no suministrado), como se indica en la siguiente ilustración.



ENCENDIDO DE LA CÁMARA DE INTERIOR

Conecte la cámara de interior eufy a una toma de corriente mediante el uso del cable USB y el adaptador USB suministrados. Una vez encendida, la cámara de interior eufy se conectará al sistema. Cuando

se haya conectado correctamente, el LED de estado se iluminará en color azul fijo.

Gire la cámara de interior eufy para ajustar la vista y compruébela mediante las imágenes en tiempo real, que se pueden visualizar a través de la aplicación eufy Security. Ya está listo para utilizar la cámara de interior eufy.

Consejo:

Para solucionar problemas, consulte la sección Ayuda de la aplicación eufy Security.

El uso del distintivo Works with Apple significa que un accesorio ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en el distintivo y ha sido certificado por el desarrollador para cumplir los estándares de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de su conformidad con las normas de seguridad y reglamentarias.

Seguridad

Debido al material de la carcasa, el producto solo se debe conectar a una interfaz USB con la versión 2.0 o

posterior.

El adaptador se debe instalar cerca del equipo y ser fácilmente accesible.

No utilice el dispositivo en entornos con temperaturas demasiado altas o bajas. Nunca exponga el dispositivo a la luz solar intensa o a entornos demasiado húmedos.

La temperatura adecuada para el dispositivo T8410C y los accesorios es de 0 °C a 40 °C.

Cuando cargue el dispositivo, colóquelo en un entorno con una temperatura ambiente normal y una ventilación adecuada.

Se recomienda cargar el dispositivo en un entorno con una temperatura de entre 5 °C y 25 °C.

Asegúrese de utilizar únicamente el cargador proporcionado por el fabricante.

El uso de un cargador no autorizado puede conllevar riesgos y suponer una infracción de la autorización del dispositivo y la garantía.

Este cargador es solo para uso en interiores.

El tipo de cargador es TEKA-UCA10EU, con una tensión/corriente de salida de 5VCC/1A. El enchufe se considera el dispositivo de desconexión del adaptador.

Para equipos enchufables, el enchufe de la toma de corriente debe ser fácilmente accesible.

Aviso

 Este producto cumple los requisitos de interferencias radioeléctricas de la Comunidad Europea.

Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este dispositivo cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE. Para consultar la declaración de conformidad, visite el sitio web <https://uk.eufylife.com/>

Este producto se puede utilizar en los países miembros de la UE.

Información sobre exposición a radiofrecuencia

El nivel de exposición máxima permitida (EMP) se ha calculado en base a una distancia de $d = 20$ cm entre el dispositivo y el cuerpo. Para mantener la conformidad con los requisitos de exposición a radiofrecuencia, mantenga el dispositivo a una distancia de 20 cm del

cuerpo.

Intervalo de frecuencia de funcionamiento de Wi-Fi:

2412-2472 MHz; potencia de salida máxima de Wi-Fi:

18.65 dBm (PIRE)

Intervalo de frecuencia de funcionamiento de Bluetooth:

2402-2480 MHz; potencia de salida máxima de

Bluetooth: 2.82 dBm (PIRE)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-

Strasse 3, 80807 Múnich, Alemania



Este producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de gran calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse como residuo doméstico, sino que debe depositarse en unas instalaciones de recogida adecuadas para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medioambiente. Para obtener más información acerca de la eliminación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de retirada de desechos o la tienda donde compró el producto.

Sommaire

Contenu	43
Présentation du produit	44
Configuration du système	45
Fixation de la caméra intérieure	47
Alimentation de la caméra intérieure	51
Sécurité	52
Avis	54

CONTENU

Indoor Cam E220

Model:T8410C

Support de fixation

Câble USB

Adaptateur USB

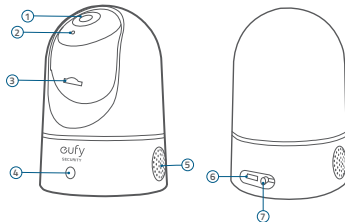
Lot de vis de montage

carte microSD (en option)

Manuel utilisateur

PRÉSENTATION DU PRODUIT

Indoor Cam E220



- | | |
|------------------------|-------------------------|
| ❶ Objectif | ❺ Haut-parleur |
| ❷ Microphone | ❻ Entrée d'alimentation |
| ❸ Logement de carte SD | ❼ Bouton SYNC |
| ❹ LED d'état | |

CONFIGURATION DU SYSTÈME

1. Téléchargez l'application eufy Security sur l'App Store (appareils iOS) ou Google Play (Android).



2. Inscrivez-vous à un compte eufy Security. Rendez-vous sur la page d'accueil de l'application. Appuyez sur Ajouter un appareil, puis ajoutez la caméra à votre système.
3. Suivez les instructions à l'écran pour effectuer le processus de configuration.

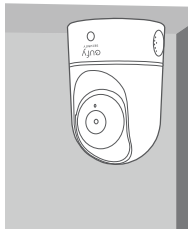
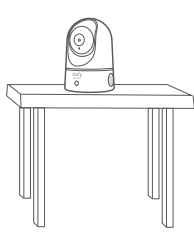
État LED

État LED	Description
Bleu clignotant lentement	Prêt pour la configuration
Bleu fixe	Allumé et fonctionne correctement
Rouge clignotant	Déconnecté d'Internet
Rouge clignotant une fois	Mouvement ou son détecté
Rouge fixe	Fonctionne correctement, une personne consulte le flux en direct ou enregistre un événement
Bleu-violet fixe	Initialisation du système
Voyant clignotant en bleu et rouge alternativement	Mise à niveau du firmware en cours

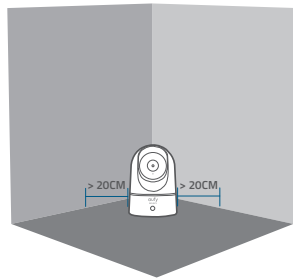
FIXATION DE LA CAMÉRA INTÉRIEURE

Trouver un emplacement pour le montage

La caméra peut être placée sur une table ou une étagère, ou être fixée sur un mur ou au plafond. Sélectionnez un emplacement et une hauteur vous fournissant la vue de votre choix, à portée d'une prise.



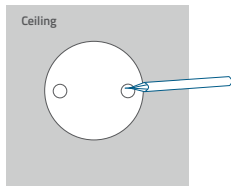
- Déconnectez la caméra intérieure de la prise avant de la fixer.
- Maintenez une distance d'au moins 20 cm/0,7 pi entre la caméra intérieure eufy et des murs ou tout élément pouvant obstruer la vue. Cela permet d'éviter toute réflexion infrarouge qui peut avoir un impact négatif sur les performances de vision de nuit.



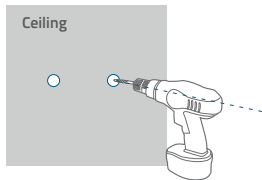
Fixation de la caméra intérieure

Pour monter la caméra intérieure eufy au plafond, suivez les étapes ci-dessous :

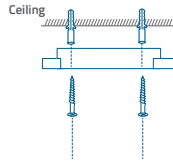
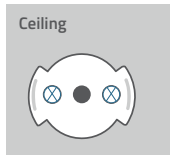
1. Placez la carte de positionnement au plafond, puis marquez les points où percer.



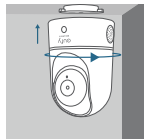
2. Percez des trous avec une mèche de 8 mm (5/16 po).



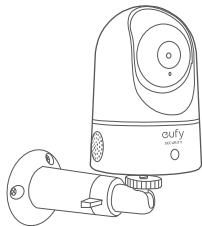
3. Alignez les trous sur la plaque de montage à ceux du plafond. Insérez les ancrages dans les trous ; les ancrages sont nécessaires pour les murs faits de matériaux durs tels que le béton, la brique ou le stuc. Fixez les vis avec un tournevis cruciforme pour fixer la plaque de montage au plafond.



4. Alignez les rainures avec la plaque de fixation et faites pivoter la caméra intérieure eufy, jusqu'à ce qu'elle se clipse.



Pour monter la caméra intérieure eufy sur un mur, nous vous recommandons d'utiliser le support de fixation (non fourni) comme illustré ci-dessous.



ALIMENTATION DE LA CAMÉRA INTÉRIEURE

Branchez la caméra intérieure eufy à une prise de courant à l'aide du câble et de l'adaptateur d'alimentation USB fournis. Une fois allumée, la caméra intérieure eufy est

connectée au système. Lorsque la connexion est réussie, le voyant d'état devient bleu fixe.

Faites pivoter la caméra intérieure eufy pour ajuster la vue et vérifiez à l'aide de la diffusion en direct, accessible depuis l'application eufy Security. Vous pouvez maintenant utiliser votre caméra intérieure eufy.

Conseil :

Pour le dépannage, consultez « Aide » sur l'application eufy Security.

L'utilisation du badge "Works with Apple" signifie qu'un accessoire a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans le badge et qu'il a été certifié par le développeur pour répondre aux normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation.

Sécurité

Ce produit peut être utilisé dans tous les États membres de l'UE.

En raison du matériau utilisé pour le boîtier, ce produit

doit être connecté uniquement à une interface USB version 2.0 ou ultérieure.

L'adaptateur doit être installé à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.

Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement où la température est trop élevée ou trop basse, ne jamais exposer l'appareil à la forte lumière du soleil ni à un environnement trop humide.

La température appropriée pour le T8410C et les accessoires est comprise entre 0 °C et 40 °C.

Pendant la charge, cet appareil doit être placé dans un environnement ayant une température ambiante normale et une bonne ventilation.

Il est recommandé de charger l'appareil dans un environnement où la température est comprise entre 5 °C et 25 °C.

Utilisez uniquement le chargeur fourni par le fabricant.

L'utilisation d'un chargeur non autorisé peut causer un danger et annuler l'autorisation de l'appareil et la garantie.

Ce chargeur est destiné exclusivement à une utilisation en intérieur.

Le chargeur est de type TEKA-UCA10EU avec une tension/ un courant de sortie de 5Vcc/1A. La fiche est considérée comme le dispositif de déconnexion de l'adaptateur.

Pour les équipements enfichables, la prise de courant

doit être facilement accessible.

Avis

 Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de l'Union européenne.

Déclaration de conformité

Anker Innovations Limited déclare par le présent document que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. Pour la déclaration de conformité, consulter le site Web : <https://uk.eufylife.com/>

Informations sur l'exposition aux radiofréquences

La valeur limite d'exposition maximale admissible (VLE) a été calculée sur la base d'une distance de $d=20$ cm entre l'appareil et le corps humain. Pour maintenir la conformité aux exigences en matière d'exposition aux radiofréquences, utiliser un produit qui maintient une distance de 20 cm entre l'appareil et le corps humain. Plage de fréquences de fonctionnement Wi-Fi : 2 412 à 2 472 MHz ; puissance de sortie maximale Wi-Fi : 18.65 dBm

(PIRE)

Plage de fréquences de fonctionnement Bluetooth : 2 402

à 2 480 MHz ; puissance de sortie maximale Bluetooth :

2.82 dBm (PIRE)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-

Strasse 3, 80807 München, Allemagne



Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être transmis à un établissement de collecte adapté pour permettre son recyclage. Une mise au rebut et un recyclage appropriés contribuent à la protection des ressources naturelles, de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur la mise au rebut et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, le service d'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Indice

Contenuto della confezione	57
Panoramica del prodotto	58
Configurazione del sistema	59
Montaggio della telecamera per interni	61
Alimentazione della telecamera per interni	65
Sicurezza	66
Avviso	68

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Indoor Cam E220

Model:T8410C

Piastra di montaggio

Cavo USB

Adattatore USB

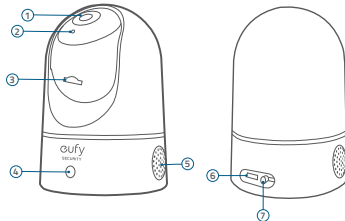
Confezione viti di montaggio

scheda microSD (opzionale)

Manuale utente

PANORAMICA DEL PRODOTTO

Indoor Cam E220



❶ Obiettivo

❷ Microfono

❸ Slot per scheda SD

❹ LED di stato

❺ Altoparlante

❻ Ingresso alimentazione

❼ Pulsante SYNC

CONFIGURAZIONE DEL SISTEMA

1. Scaricare l'app eufy Security dall'App Store (dispositivi iOS) o da Google Play (dispositivi Android).



2. Registrarsi per creare un account eufy Security. Accedere alla home page dell'app. Toccare Aggiungi dispositivo e aggiungere la telecamera al sistema.
3. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare la configurazione.

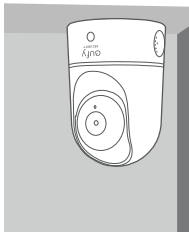
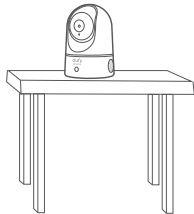
Stato LED

Stato LED	Descrizione
Blu intermittente	Pronto per la configurazione
Blu fisso	Alimentata e propriamente funzionante
Rosso lampeggiante	Scollegato da Internet
Rosso lampeggiante una volta	Movimento o suono rilevato
Rosso fisso	Funziona correttamente con qualcuno che visualizza lo streaming live o che registra l'evento
Viola bluastro fisso	Inizializzazione del sistema
Lampeggiamento blu e rosso alternato	Aggiornamento del firmware in corso

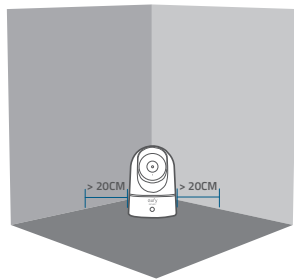
MONTAGGIO DELLA TELECAMERA PER INTERNI

Selezionare una posizione per il montaggio

La telecamera può essere posizionata su un tavolo, uno scaffale o può essere montata su una parete o sul soffitto. Selezionare una posizione e un'altezza da cui è possibile ottenere la vista desiderata e raggiungere facilmente una presa di corrente.



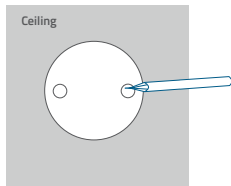
- Scollegare la cappa interna dalla presa di corrente prima del montaggio.
- Tenere la telecamera per interni ad almeno 20 cm dalle pareti o da qualsiasi oggetto che possa ostruire la vista. Seguire questa indicazione per evitare il riflesso dei raggi infrarossi che può avere un impatto negativo sulle prestazioni della visione notturna.



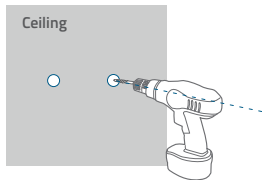
Montaggio della telecamera per interni

Per montare la telecamera per interni sul soffitto, attenersi alla seguente procedura:

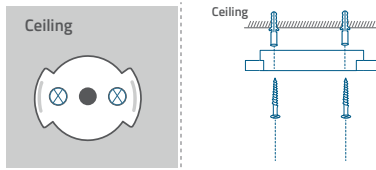
1. Posizionare la scheda di posizionamento contro il soffitto e quindi contrassegnare i punti in cui sarà necessaria la perforazione.



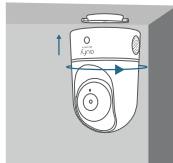
2. Praticare i fori con una punta da trapano da 5/16" (8 mm).



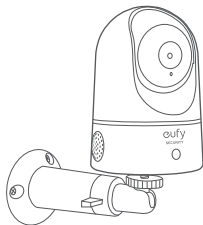
3. Allineare i fori sulla piastra di montaggio con quelli sul soffitto. Inserire i tasselli all'interno dei fori, necessari nei casi in cui le pareti siano in materiali duri come calcestruzzo, mattoni o stucco. Fissare le viti con un cacciavite a stella per fissare la piastra di montaggio al soffitto.



4. Allineare le scanalature con la piastra di montaggio e ruotare la telecamera per interni in senso orario fino a quando non scatta in posizione.



Per montare la telecamera per interni su una parete, si consiglia di utilizzare la staffa di montaggio (non fornita) come nella figura seguente.



ALIMENTAZIONE DELLA TELECAMERA PER INTERNI

Collegare la telecamera per interni a una presa di corrente utilizzando il cavo USB e l'adattatore USB forniti. Dopo essere stata accesa, la telecamera per interni verrà collegata al sistema. Se collegata correttamente, il LED di

stato diventerà blu.

Ruotare la telecamera per interni per regolare la vista e controllarla con lo streaming live a cui è possibile accedere tramite l'app Security. Ora è tutto pronto per usare la telecamera per interni eufy.

Suggerimento:

Per la risoluzione dei problemi, consultare la Guida nell'app eufy Security.

L'uso del badge Works with Apple significa che un accessorio è stato progettato per funzionare specificamente con la tecnologia identificata nel badge ed è stato certificato dallo sviluppatore per soddisfare gli standard di prestazione Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della sua conformità agli standard di sicurezza e normativi.

Sicurezza

Per via del materiale della custodia utilizzato, il presente prodotto deve essere collegato solo a un'interfaccia USB della versione 2.0 o successiva.

L'adattatore deve essere installato vicino all'apparecchiatura e deve essere facilmente accessibile.

Non utilizzare il dispositivo in un ambiente con temperatura eccessivamente alta o bassa, non esporre il dispositivo alla luce solare diretta o in un ambiente troppo umido.

La temperatura adatta per il T8410C e i relativi accessori è compresa fra 0 °C e 40 °C.

Durante la ricarica, posizionare il dispositivo in una stanza con temperatura ambiente normale e una buona aerazione.

Si consiglia di ricaricare il dispositivo in un ambiente con una temperatura compresa tra 5 °C e 25 °C.

Accertarsi di utilizzare solo il caricabatterie fornito dal costruttore.

L'utilizzo di un caricabatterie non autorizzato può comportare rischi e violare l'autorizzazione del dispositivo, oltre a invalidare la garanzia dell'articolo.

Questo caricabatterie è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni.

Il caricabatterie è di tipo TEKA-UCA10EU con tensione/corrente di uscita pari a 5VCC/1A. Per ragioni di sicurezza, è necessario rimuovere la spina dalla presa di alimentazione per scollegare il dispositivo dall'alimentazione.

Per l'attrezzatura plug-in, la presa di corrente dovrebbe essere facilmente accessibile.

Avviso

 Il presente prodotto è conforme ai requisiti dell'Unione europea relativi alle interferenze radio.

Dichiarazione di conformità

Con il presente documento, Anker Innovations Limited dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni correlate previste

dalla direttiva 2014/53/UE. Per la dichiarazione di conformità, visitare il sito Web: <https://uk.eufylife.com/>

Questo prodotto può essere utilizzato negli stati membri dell'Unione europea.

Informazioni sull'esposizione alle radiofrequenze

il livello di esposizione massimo consentito (PEL) è stato calcolato in base a una distanza di 20 cm tra il dispositivo e il corpo umano. Per mantenere la conformità ai requisiti di esposizione alle radiofrequenze, usare il prodotto in modo da mantenere una distanza di 20 cm tra il dispositivo e il corpo umano.

campo di frequenza per il funzionamento del Wi-Fi: 2.412 ~ 2.472 MHz; potenza di uscita massima del Wi-Fi: 18.65 dBm (EIRP)

Campo di frequenza operativa Bluetooth: 2.402 ~ 2.480 MHz; potenza di uscita massima Bluetooth: 2.82 dBm (EIRP)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Monaco, Germania
69 Italiano



Il prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, riciclabili e riutilizzabili.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici e deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclo. Uno smaltimento appropriato e il riciclo aiutano a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio di questo prodotto, contattare il comune locale, il servizio di smaltimento o il negozio in cui è stato acquistato questo prodotto.

Inhoudsopgave

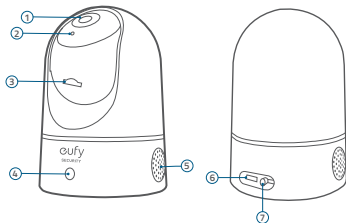
Wat zit er in de doos?	72
Productoverzicht	73
Het systeem instellen	74
De indoor cam monteren	76
De indoor cam inschakelen	80
Veiligheid	81
Kennisgeving	83

WAT ZIT ER IN DE DOOS?

Indoor Cam E220
Model: T8410C
Montageplaat
USB-kabel
USB-adapter
Montageschroefpakket
microSD-kaart (optioneel)
Gebruikershandleiding

PRODUCTOVERZICHT

Indoor Cam E220



- | | |
|-----------------|------------------|
| 1 Lens | 5 Luidspreker |
| 2 Microfoon | 6 Voedingsingang |
| 3 SD-kaartsleuf | 7 SYNC-knop |
| 4 Status-led | |

HET SYSTEEM INSTELLEN

1. Download de eufy Security-app uit de App Store (iOS-apparaten) of Google Play (Android-apparaten).



2. Meld u aan voor een eufy Security-account. Ga naar de startpagina van de app. Tik op Apparaat toevoegen en voeg de camera toe aan uw systeem.
3. Volg de instructies op het scherm om het instellen te voltooien.

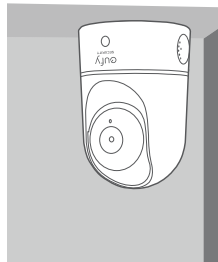
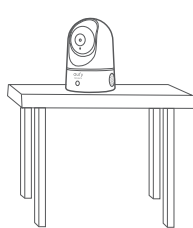
Led-status

Led-status	Beschrijving
'Ademt' blauw	Klaar voor installatie
Brandt blauw	Ingeschakeld en werkt naar behoren
Knippert rood	Verbinding met het internet is verbroken
Knippert één keer rood	Beweging of geluid gedetecteerd
Brandt rood	Werkt naar behoren en iemand bekijkt livestream of neemt gebeurtenis op
Brandt blauwachtig violet	Systeem wordt geïnitieerd
Knippert afwisselend blauw en rood	Firmware-upgrade wordt uitgevoerd

DE INDOOR CAM MONTEREN

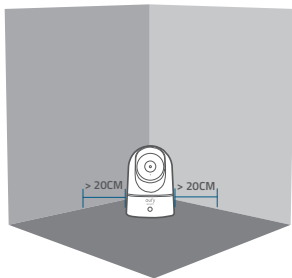
Een geschikte montageplek kiezen

De camera kan op een tafel of plank worden geplaatst of aan een muur of plafond worden gemonteerd. Kies een plek en hoogte die u het gewenste zicht bieden en van waaruit u eenvoudig een stopcontact kunt bereiken.





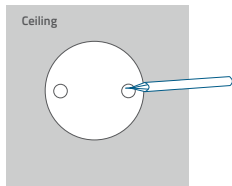
- Trek de stekker van de Indoor Cam uit het stopcontact voordat u de camera monteert.
- Houd de Indoor Cam op minimaal 20 cm afstand van wanden of andere voorwerpen die het zicht kunnen belemmeren. Doe dit om infraroodreflectie te vermijden. Infraroodreflectie kan de nachtzichtprestaties negatief kan beïnvloeden.



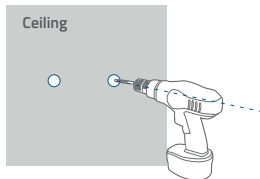
De Indoor Cam monteren

Volg onderstaande stappen om de Indoor Cam aan het plafond te monteren:

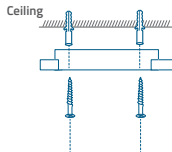
1. Plaats de positioneringskaart tegen het plafond en markeer vervolgens de plaatsen waar moet worden geboord.



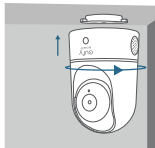
2. Boor gaten met een boortje van 8 mm.



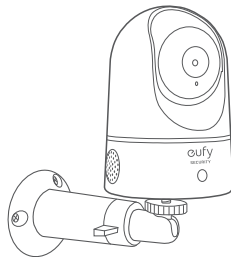
3. Lijn de gaten op de montageplaat uit met de gaten in het plafond. Inserirli i tasselli all'interno dei fori, necessari nei casi in cui le pareti siano in materiali duri come calcestruzzo, mattoni o stucco. Gebruik een kruiskopschroevendraaier om de schroeven vast te draaien en de montageplaat aan het plafond te bevestigen.



4. Lijn de groeven uit met de montageplaat en draai de Indoor Cam met de klok mee totdat deze op zijn plaats klikt.



Als u de Indoor Cam aan de muur wilt monteren, raden we aan om gebruik te maken van de montagebeugel (niet meegeleverd), zoals in de onderstaande afbeelding.



DE INDOOR CAM INSCHAKELEN

Sluit de Indoor Cam aan op een stopcontact met de meegeleverde USB-kabel en USB-adapter. Nadat de Indoor Cam is ingeschakeld, maakt deze verbinding met

het systeem. Wanneer de camera met succes is verbonden met het systeem, blijft de status-led blauw branden.

Draai de Indoor Cam om het zicht aan te passen en controleer het zicht met behulp van de livestream die u in de eufy Security-app kunt bekijken. U bent nu helemaal klaar om uw Indoor Cam te gebruiken.

Tip:

Problemen? Raadpleeg de Help van de eufy Security-app.

Het gebruik van de 'Works with Apple'-badge betekent dat een accessoire speciaal is ontworpen om te werken met de technologie die wordt vermeld in de badge en is gecertificeerd door de ontwikkelaar om te voldoen aan de prestatienormen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of de naleving van veiligheidsnormen en regelgeving.

Veiligheid

Vanwege het gebruikte behuizingsmateriaal mag dit product alleen worden aangesloten op een USB-interface

van versie 2.0 of hoger.

De adapter moet worden geïnstalleerd in de buurt van de apparatuur en eenvoudig bereikbaar zijn.

Gebruik het apparaat niet bij een te hoge of te lage temperatuur en stel het apparaat nooit bloot aan sterk zonlicht of een te natte omgeving.

Het geschikte temperatuurbereik voor de T8410C en de accessoires is 0 °C-40 °C.

Plaats het apparaat tijdens het opladen in een omgeving met normale kamertemperatuur en goede ventilatie.

Het wordt aanbevolen het apparaat op te laden in een omgeving met een temperatuurbereik van 5 °C~25 °C.

Gebruik alleen de oplader die is meegeleverd door de fabrikant.

Het gebruik van een niet-geautoriseerde oplader kan leiden tot gevaar en een inbreuk vormen op het geoorloofd gebruik van het apparaat en de garantie.

Deze oplader is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

Dit product wordt geleverd met een oplader van het type TEKA-UCA10EU, met een uitgangsspanning/-stroom van 5

Vdc/1 A. De stekker kan worden gebruikt om het apparaat los te koppelen van het lichtnet.

Voor insteekbare apparatuur moet het stopcontact gemakkelijk toegankelijk zijn.

Kennisgeving

 Dit product voldoet aan de vereisten met betrekking tot radiostoring van de Europese Gemeenschap.

Verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. Bezoek de website voor de verklaring van overeenstemming: <https://uk.eufylife.com/>

Dit product mag in alle EU-lidstaten worden gebruikt.

Informatie over RF-blootstelling

de maximaal toelaatbare blootstelling (MPE) is berekend op basis van een afstand van $d=20$ cm tussen het apparaat en het menselijk lichaam. Zorg er dus voor dat

83 Nederlands

het apparaat minstens 20 cm verwijderd blijft van het menselijk lichaam om te blijven voldoen aan de vereisten voor RF-blootstelling.

Werkfrequentiebereik wifi: 2412~2472 MHz; max. uitgangsvermogen wifi: 18.65 dBm (EIRP)

Werkfrequentiebereik Bluetooth: 2402~2480 MHz; max. uitgangsvermogen Bluetooth: 2.82 dBm (EIRP)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 München, Duitsland



Dit product is ontworpen en gefabriceerd met materialen en componenten van hoge kwaliteit die kunnen worden gerecycled en hergebruikt.



Dit symbool betekent dat dit product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en moet worden ingeleverd bij een daarvoor bestemd inzamelpunt voor recycling. Door het op de juiste manier weg te gooien en te recycleren helpt u natuurlijke hulpbronnen, de gezondheid van de mens en het milieu te beschermen. Neem voor meer informatie over de verwijdering en recycling van dit product contact op met uw gemeente, het afvalverwijderingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

目次

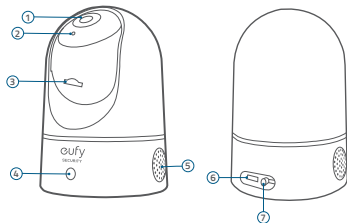
パッケージ内容	86
製品概要	87
システムのセットアップ	88
本製品の設置方法	90
本製品の天井への設置方法	92
本製品の電源の入れ方	94
安全に関する注意事項	95

パッケージ内容

Indoor Cam E220 本体
品番 : T8410C
取り付けプレート
USB ケーブル
USB 充電器
取り付けネジパック
位置決めカード
microSD カード (別売り)
クイックスタートガイド

製品概要

Indoor Cam E220



- ① レンズ
- ② マイク
- ③ カードスロット
- ④ LED インジケーター
- ⑤ スピーカー
- ⑥ USB ポート
- ⑦ SYNC (同期) ボタン

システムのセットアップ

1. App Store (iOS 機器) または Google Play (Android 機器) から Eufy Security アプリをインストールしてください。



2. Eufy Security アカウントに登録してください。アプリのホーム画面に移動してください。[デバイスの追加] をタップして、本製品をシステムに追加してください。
3. 画面の指示に沿って、セットアップをしてください。

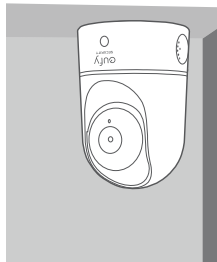
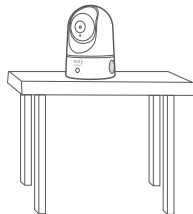
LED 表示

LED 表示	説明
青色でゆっくりと点滅	セットアップ準備完了
青色で点灯	正常に動作中
赤色で点滅	ネットワーク接続解除済み
赤色で 1 回点滅	動体または音を感知
赤色で点灯	録画中またはライブストリーム 視聴中
青紫色で点灯	システムを初期化中
赤色と青色で交互に点滅	ファームウェアアップデート中

本製品の設置方法

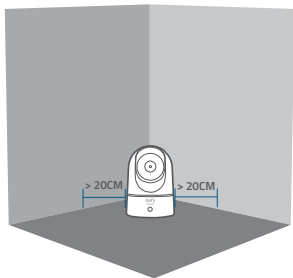
取り付け場所を選択

本製品はテーブルや棚に設置したり、天井に取り付けることができます。撮りたい範囲が収まり、電源コンセントに余裕をもって届く場所と高さに設置してください。





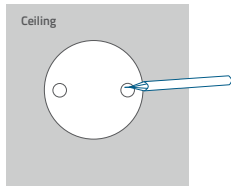
- 電源コンセントから抜いた状態で取り付けてください。
- 壁など、視界を妨げる可能性のあるものから20cm以上離してください。これは、暗闇での映像に悪影響を及ぼす可能性のある赤外線反射を回避するために行います。



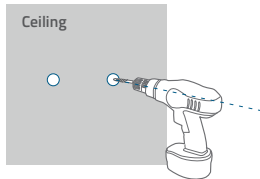
本製品の天井への設置方法

本製品を天井に取り付けるには、次の手順に従ってください。

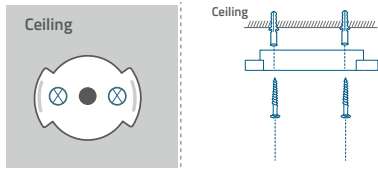
- 位置決めカードを天井に当て、穴あけが必要になる位置にマークを付けてください。



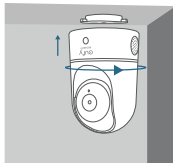
- 5/16 インチ (8mm) のドリルビットで穴を開けてください。



3. 取り付けプレートの穴を天井の穴に合わせてください。アンカープラグを穴に挿入してください。アンカープラグは、コンクリート、レンガ、漆喰などの硬い材料で作られた壁に必要です。プラスドライバーでネジを固定して、取り付けプレートを天井に取り付けてください。



4. 本体底面の溝を取り付けプレートに合わせ、カチッと所定の位置に収まるまでカメラを時計回りに回転させてください。



本製品の電源の入れ方

付属の USB ケーブルと USB 充電器を使用して、本体を電源コンセントに接続してください。電源を入れると、本体がシステムに接続されます。接続に成功すると、LED インジケータが青色に点灯します。

カメラを回転させて、Eufy Security アプリでライブストリーミングを確認してカメラの位置を調整してください。

ヒント：

トラブルシューティングについては、Eufy Security アプリのヘルプをご覧ください。LED インジケータの状態については、アプリのページを参照してください。

Works with Apple バッジの使用は、製品がバッジで特定された技術で動作するよう特別に設計されており、Apple の性能基準を満たしていることが製品製造者によって認定されていることを意味します。Apple はこのデバイスの動作や使用、または安全基準や規制基準への準拠について、一切の責任を負いません。

安全に関する注意事項

- ・本製品は USB2.0 以降にのみ接続できます。
- ・お子様や監督が必要な方は、安全な使い方を指導・説明できる方の監視のもと使用してください。
- ・火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、下記に該当する不具合がある場合は直ちに使用を中止をしてください。
 - ・ 破損、水濡れ、製品入出力ポートへの異物混入
 - ・ 膨張、発煙、異臭、異常発熱、液漏れ、充放電異常
- ・本製品は、手の届きやすいコンセントに接続してください。
- ・本製品の動作温度は 0℃～ 40℃です。充電温度は 5℃～ 25℃です。
- ・付属の USB 充電器以外は使用しないでください。
- ・付属の USB 充電器は、屋内でのみご使用ください。
- ・本製品を分解またはご自身で修理しないでください。火災や怪我につながる恐れがある他、保証の対象外となります。



本製品は、リサイクルおよび再利用が可能な高品質の素材および部品を使用して設計・製造されています。



ご使用済みの電池は、お住まいの自治体のルールに従って廃棄してください。

Índice

Está incluído	96
Descrição do produto	97
Configurar o sistema	98
Instalar a câmara de interior	100
Ligar a câmara de interior	104
Segurança	105
Aviso	107

ESTÁ INCLUÍDO

Indoor CamE220

Modelo: T8410C

Placa de instalação

Cabo USB

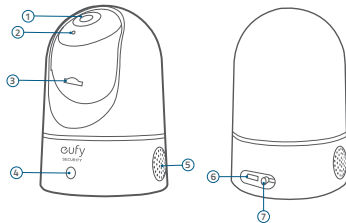
Adaptador USB

Conjunto de parafusos de instalação
cartão microSD (opcional)

Manual do Utilizador

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Indoor Cam E220



❶ Lente

❷ Microfone

❸ Ranhura para cartões SD

❹ LED de estado

❺ Altifalante

❻ Entrada de alimentação

❼ Botão SYNC

CONFIGURAR O SISTEMA

1. Transfira a aplicação Eufy Security a partir da App Store (dispositivos iOS) ou da Google Play (dispositivos Android).



2. Crie uma conta eufy Security. Aceda à página inicial da aplicação. Toque em "Adicionar dispositivo" e adicione a câmara ao seu sistema.
3. Siga as instruções no ecrã para concluir a configuração.

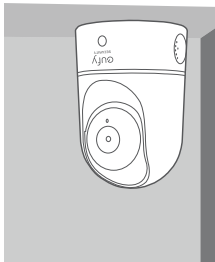
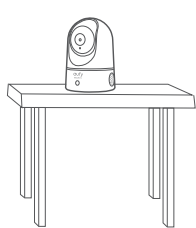
Estado do LED

Estado do LED	Descrição
Azul intermitente	Pronto a configurar
Azul sólido	Ligado e a funcionar corretamente
Vermelho intermitente	Não ligado à Internet
Pisca uma vez a vermelho	Movimento ou som detetado
Vermelho sólido	A funcionar corretamente com alguém a ver a transmissão em direto ou o evento de gravação
Roxo sólido	O sistema está a iniciar
A piscar azul e vermelho alternadamente	Atualização do firmware em curso

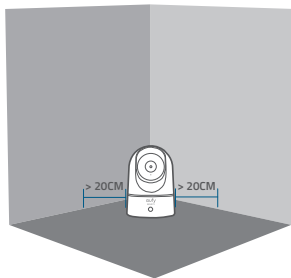
INSTALAR A CÂMARA DE INTERIOR

Selecione um local para a instalação

A câmara pode ser colocada numa mesa, numa prateleira, ou pode ser instalada numa parede ou no teto. Selecione um local e uma altura adequadas à visualização pretendida, e de fácil acesso a uma tomada elétrica.



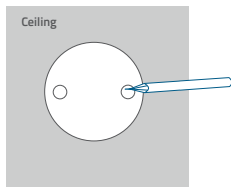
- Desligue a Câmara de interior da tomada elétrica antes de instalar.
- Mantenha a Câmara de interior a mais de 20 cm de distância de parede ou de algo que possa obstruir a visualização. Faça isto para evitar a reflexão de infravermelhos, o que poderá ter um impacto negativo no desempenho da visão noturna.



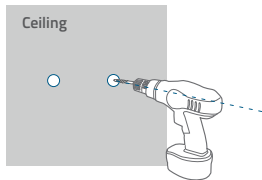
Instalar a câmara de interior

Para instalar a Câmara de interior no teto, siga os passos abaixo:

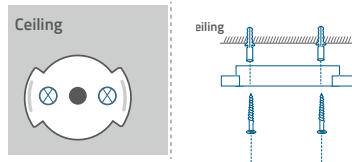
1. Coloque o cartão de posicionamento no teto e marque os pontos onde irá perfurar.



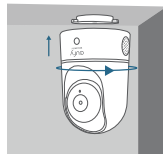
2. Perfure os orifícios com uma broca de 5/16" (8 mm).



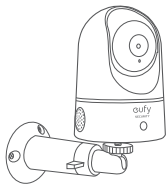
3. Alinhe os orifícios na placa de instalação com os no teto. Insira as âncoras nos orifícios. São necessárias âncoras para paredes feitas com materiais duros, tais como betão, tijolo ou estuque. Aperte os parafusos com uma chave de parafusos Phillips para apertar a placa de instalação ao teto.



4. Alinhe as ranhuras com a placa de instalação e rode a Câmara de interior no sentido dos ponteiros do relógio até que se encaixe no lugar.



Para instalar a câmara de interior numa parede, recomendamos a utilização do suporte de instalação (não fornecido) como ilustrado abaixo.



LIGAR A CÂMARA DE INTERIOR

Ligue a Câmara de interior a uma tomada elétrica com o cabo USB e o adaptador USB fornecidos. Depois de ligada, a Câmara de interior será ligada ao sistema. Quando tiver sido ligada com sucesso, o LED de indicação de estado ficará azul.

Rode a Câmara de interior para ajustar a visualização e verifique-a através da transmissão em direto que pode aceder com a aplicação eufy Security. A sua Câmara de interior já está pronta a utilizar.

Dica:

Para a resolução de problemas, consulte a secção Help na aplicação eufy Security.

A utilização do emblema Works with Apple significa que um acessório foi concebido para funcionar especificamente com a tecnologia identificada no emblema e foi certificado pelo programador para cumprir as normas de desempenho da Apple. A Apple não é responsável pelo funcionamento deste dispositivo ou pela sua conformidade com as normas de segurança e regulamentares.

Segurança

Devido ao material do invólucro utilizado, este dispositivo deverá ser apenas ligado a uma interface USB com a versão 2.0 ou superior.

O transformador deverá ser colocado junto do equipamento e estar facilmente acessível.

Não utilizar o dispositivo em ambientes com temperaturas demasiado altas ou baixas, nunca expor o dispositivo a luz solar forte ou a ambientes demasiado

molhados.

A temperatura adequada para o T8410C e os acessórios é entre 0 °C e 40 °C.

Durante o carregamento, coloque o dispositivo num ambiente com uma temperatura ambiente normal e com uma ventilação adequada.

É recomendado que carregue o dispositivo num ambiente com uma temperatura entre 5 °C e 25 °C.

Certifique-se de que apenas utiliza o carregador fornecido pelo fabricante.

A utilização de um carregador não autorizador poderá causar perigo e violar a autorização do dispositivo e o artigo da garantia.

Este carregador é somente para uso interno.

O tipo de carregador é o TEKA-UCA10EU, a tensão/corrente de saída é 5V CC/1A. A ficha é considerada como dispositivo de desconexão do adaptador.

Para equipamentos plugáveis, a tomada de saída deve

ser facilmente acessível.

Avviso

 Este produto cumpre as normas de interferências rádio da Comunidade Europeia.

Declaração de Conformidade

A Anker Innovations Limited declara deste modo que este dispositivo cumpre os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 2014/53/UE. Para ver a declaração de conformidade, visite o Web site: <https://uk.eufylife.com/>

Este produto pode ser utilizado em todos os estados membros da UE.

Informação sobre a exposição a RF

O nível de Exposição Máxima Permitida (EMP) foi calculado com base numa distância de d=20 cm entre o dispositivo e o corpo humano. Para manter o cumprimento dos requisitos de exposição a RF, utilize o produto mantendo uma distância de 20 cm entre o dispositivo e o corpo humano.

Intervalo de frequências de funcionamento do Wi-Fi:
2412~2472 MHz; Potência máxima de saída do Wi-Fi: 18.65
dBm(EIRP)

Intervalo de frequências de funcionamento do Bluetooth:
2402~2480MHz na UE; Potência de saída máxima do
Bluetooth: 2.82 dBm(EIRP para)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-
Strasse 3, 80807 Munich, Alemanha



Este produto foi concebido e fabricado com
materiais e componentes de alta qualidade que
podem ser reciclados e reutilizados.



Este símbolo indica que o produto não deve ser
eliminado com o lixo doméstico, devendo ser entregue
num local de recolha apropriado para reciclagem. A
eliminação e a reciclagem corretas ajudam a
proteger os recursos naturais, a saúde humana e
o ambiente. Para obter mais informações sobre a
eliminação e reciclagem deste produto, contacte o
seu município, os serviços de eliminação ou o local
de compra do produto.

هذا المنتج مصمم ومُصنَّع بمواد ومكونات عالية الجودة، والتي يمكن
إعادة تدويرها واستخدامها.



يعني هذا الرمز أنه لا يجب التخلص من هذا المنتج مثل النفايات
المنزلية، ويجب تسليمه لمرفق جمع مناسب لإعادة تدويره. يساعد
التخلص وإعادة التدوير على نحو سليم في حماية الموارد الطبيعية،
وصحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات حول التخلص من هذا
المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية، أو خدمة التخلص من
المنتج، أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.



بسبب المواد المستخدمة في الهيكل، يجب توصيل المنتج بواجهة USB من الإصدار 2.0 أو أي إصدار لاحق فقط.

يجب تركيب المحوّل بالقرب من الجهاز وفي مكان يسهل الوصول إليه.

لا تستخدم الجهاز في بيئة ذات درجة حرارة عالية جدًا أو منخفضة جدًا ولا تعرّض الجهاز مطلقًا لأشعة الشمس القوية أو لبيئة مبللة جدًا.

تتراوح درجة الحرارة المناسبة لـ T8410C وملحقاته ما بين 0 إلى 40 درجة مئوية.

عند الشحن، يُرجى وضع الجهاز في بيئة ذات درجة حرارة غرفة عادية وجيدة التهوية.

يوصى بشحن الجهاز في بيئة تتراوح درجة حرارتها بين 5 درجات مئوية و25 درجة مئوية.

يُرجى التأكد من استخدام الشاحن الذي تقدمه الشركة المُصنّعة فحسب.

قد يؤدي استخدام شاحن غير مصرح به إلى نشوء خطر وانتهاك تصريح الجهاز ومادة الضمان.

صمم هذا الشاحن للاستخدام الداخلي فقط.

نوع الشاحن TEKA-UCA10EU، جهد/تيار الخرج هو 5 فولت تيار مستمر/1 أمبير. ويُعتبر القابس جهاز فصل للمحوّل.

بالنسبة للمعدات القابلة للتوصيل، يجب أن يكون مخرج المقبس سهل الوصول

إليه.



هذا المنتج يمثل إلى متطلبات تداخل موجات الراديو بالهيئة الأوروبية.

ان المطابقة

بموجب هذا المستند، تعلن شركة Anker Innovations Limited توافق

هذا الجهاز مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الواردة في التوجيه 2014/53/EU. للحصول على بيان المطابقة، تفضل بزيارة موقع

الويب: <https://uk.eufylife.com/>

يمكن استخدام هذا المنتج في جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي.

معلومات التعرض للترددات اللاسلكية: تم حساب مستوى الحد الأقصى للتعرض المسموح به (MPE) استنادًا إلى مسافة م=20 سم بين الجهاز وجسم الإنسان.

لحفاظ على الامتثال لمتطلبات التعرض للترددات اللاسلكية، استخدم المنتج الذي يحافظ على مسافة 20 سم بين الجهاز وجسم الإنسان.

نطاق التردد أثناء تشغيل Wi-Fi: 2412~2472 ميغاهيرتز؛ الحد الأقصى

ل طاقة خرج Wi-Fi: 18.65 ديسيبل ميلي واط (EIRP)

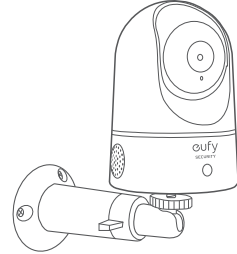
نطاق التردد أثناء تشغيل البلوتوث: 2402~2480 ميغاهيرتز؛ الحد الأقصى

ل طاقة خرج البلوتوث: 2.82 ديسيبل ميلي واط (EIRP)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-

Strasse 3, 80807 Munich, Germany

لتركيب كاميرا Indoor Cam على الحائط، ننصح باستخدام كتيفة التركيب (غير مرفقة) كما هو موضَّح أدناه.



تشغيل الكاميرا الداخلية

قم بتوصيل كاميرا Indoor Cam بمقبس طاقة باستخدام كابل ومحوّل USB المرفقَيْن. بعد تشغيل الكاميرا، سيتم توصيل كاميرا Indoor Cam بالنظام. عند الاتصال بنجاح، سيتحول مؤشر LED الخاص بالحالة إلى اللون الأزرق الثابت.

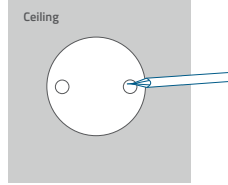
قم بتدوير Indoor Cam لضبط العرض والتحقق منه باستخدام البث المباشر الذي يمكنك الوصول إليه في تطبيق eufy Security. كل شيء جاهز الآن لاستخدام كاميرا Indoor Cam.

تلميح:

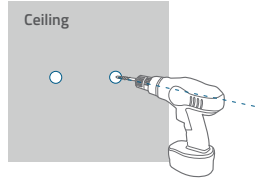
لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها، تحقق من "المساعدة" في تطبيق eufy Security. راجع صفحة التطبيق للاطلاع على حالة مؤشر LED.

يعني استخدام شارة "يعمل مع Apple" أن أحد الملحقات قد تم تصميمه للعمل خصيصاً مع التقنية المحددة في الشارة وتم اعتماده من قبل المطور لتلبية معايير أداء Apple. لا تتحمل Apple مسؤولية تشغيل هذا الجهاز أو امتثاله لمعايير السلامة والمعايير التنظيمية.

لتركيب كاميرا Indoor Cam في السقف، اتبع الخطوات التالية:

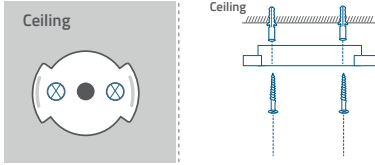


1. ضع بطاقة تحديد الموضع على السقف ثم ضع علامة على النقاط التي ستطلب الثقب.

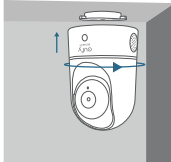


2. قم بثقب الفتحات بلقمة مثقب مقاس 61/5 بوصة (8 مم).

3. قم بمحاذاة الفتحات الموجودة على لوح التركيب مع الفتحات الموجودة في السقف. أدخل المثبتات في الفتحات؛ تُعد المثبتات ضرورية للجدران المصنوعة من مواد صلبة مثل الباطون، أو القرميد، أو الجص. ثبت البراغي باستخدام مفك من نوع فيليبس لتثبيت لوح التركيب في السقف.



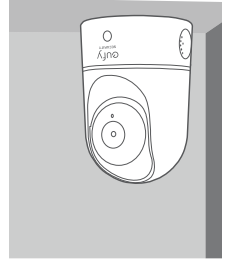
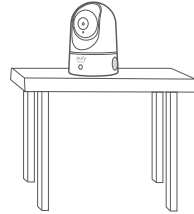
4. قم بمحاذاة التجاويف مع لوح التركيب وقم بتدوير كاميرا Indoor Cam باتجاه عقارب الساعة حتى تستقر في مكانها.



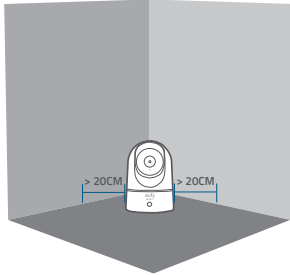
تركيب الكاميرا الداخلية

تحديد موقع للتركيب

يمكن وضع الكاميرا على طاولة أو رف، أو يمكن تثبيتها على حائط أو سقف.
حدد موقعًا وارتفاعًا يمكنك من خلالهما الحصول على العرض المطلوب،
وإمكانية الوصول إلى مقبس الطاقة بسهولة.



- افصل الكاميرا الداخلية عن مقبس الطاقة قبل التركيب.
- حافظ على مسافة لا تقل عن 0,7 قدم / 20 سم بين كاميرا Indoor Cam والحائط أو أي شيء قد يعيق الرؤية. قم بذلك لتفادي انعكاس الأشعة تحت الحمراء الذي قد يؤثر سلبًا على أداء الرؤية الليلية.



إعداد النظام

1. يمكنك تنزيل تطبيق eufy Security من App Store (للأجهزة التي تعمل بنظام iOS) أو من Google Play (للأجهزة التي تعمل بنظام Android).



2. قم بتسجيل حساب eufy Security. انتقل إلى صفحة التطبيق الرئيسية. انقر على إضافة جهاز، وأضف كاميرا إلى نظامك.
3. اتبع التعليمات على الشاشة لإكمال الإعداد.

حالة مؤشر LED

حالة مؤشر LED	الوصف
أزرق متقطع	جهازه للإعداد
ضوء أزرق ثابت	قيد التشغيل وتعمل بشكل صحيح
أحمر وامض	غير متصلة بالإنترنت
أحمر وامض (مرة واحدة)	اكتشاف حركة أو صوت
أحمر ثابت	تعمل بشكل صحيح مع شخص يشاهد البث المباشر أو يُسجل حدث
بنفسجي مائل إلى الأزرق ثابت	تُجرى عملية تهيئة النظام
وميض باللونين الأزرق والأحمر بالتناوب	ترقية البرنامج الثابت قيد التقدم

اللوازم المضمّنة

كاميرا Indoor Cam E220

الموديل: T8410C

لوّح التركيب

كابل USB

محوّل USB

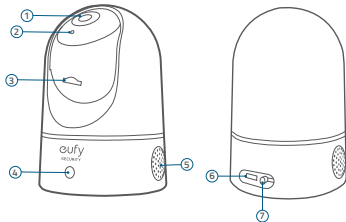
مجموعة براغي التركيب

بطاقة microSD (اختيارية)

دليل المستخدم

نظرة عامة على المنتج

كاميرا Indoor Cam E220



- | | |
|-------------------|----------------|
| 1 العدسة | 5 مكبر صوت |
| 2 ميكروفون | 6 إدخال الطاقة |
| 3 فتحة بطاقة SD | 7 زر المزامنة |
| 4 مؤشر LED للحالة | |

جدول المحتويات

111	اللوازم المضمّنة
112	نظرة عامة على المنتج
113	إعداد النظام
114	تركيب الكاميرا الداخلية
120	تشغيل الكاميرا الداخلية
121	السلامة
122	إشعار

Customer Service



12-month limited warranty
12 Monate eingeschränkte Garantie
Garantia limitada de 12 meses
Garantie limitée de 12 mois
12 mesi di garanzia limitata
Beperkte garantie van 12 maanden
12 meses de garantia limitada
12 måneders begrænset garanti
12 kuukauden rajoitettu takuu
12-månaders begränsad garanti
通常保証 18 ヶ月 (延長あり)

ضمان محدود لمدة 12 شهرًا



(US/Canada) +1 (800) 988 7973 (日本) 03 4455 7823
(AU) +61 3 8331 4800 (Egypt) +20 8000000826
(UK) +44 (0) 1604 936200 (UAE) +971 8000320817
(DE) +49 (0) 69 9579 7960 (Kuwait) +965 22069086
(中国) +86 400 0550 036 (KSA) +966 55 199 9527



support@eufy.com
service@myeufy.com.au (AU)
support@anker.com (日本)

Anker Innovations Limited
Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong



@EufyOfficial



@EufyOfficial



@EufyOfficial